

本那比通過地稅加幅削半



圖為本那比鐵道鎮。(加新社)

抗疫新階段

【明報專訊】本那比市議會通過2020年度的財政預算，將地稅加幅減半至1.75%，平均住宅物業預料會加地稅約30元。由於地稅收入減少，市政府會從儲備撥出更多款項並且將招聘人手計劃延後。

本那比市議會周一晚就2020年度逾8億元的財政預算作最後審批，最後一致通過預算案。當晚討論的預算內容，較今年2月提交的有所修改，主要是地稅加幅建議由原來的加3.5%，減半至1.75%。

以一般住宅物業為例，地稅會由原來平均加63元減至約30元。商用物業的地稅，一般會由原來加978元降至約490元。

因應新冠肺炎疫情，本那比市政府推出財援措施，希望減輕市民的經濟負擔，而調低地稅加幅是其中一項措施。然而，調低地稅加幅預料會令市政府收入比原本預期的減少300萬元。

另外，市府預估在服務及商品銷售的收入會縮減約100萬元，其他收入包括投資回報等也預計

會減少逾1700萬元。

為了達到預算收支平衡，市府需要從儲備再挪出850萬元，從儲備撥出總共1.39億元。此外，政府仍需採取一些措施減省開支。

推遲招聘計劃減省開支

財務委員會副主席達利瓦爾(Sav Dhalwal)表示，原本打算在年初招聘的計劃，需要推遲到年底進行，另外資本開支也需縮減。

兩名市議員反對上述部分修訂，包括市議員約翰斯頓(Dan Johnston)。他讚揚財務委員會為調低地稅加幅而作出的努力，將不少屬不適合在本年度開展的計劃推遲或削去，但他擔心儲備的金額，他寧願見到市府將更多人手增聘推遲。

溫市議會研究幫助小商戶復業

【明報專訊】新冠病毒疫情下，餐廳不准設堂食，溫哥華市政府正為如何幫助受影響商戶重開經濟做準備。市議會昨日討論多項動議，包括考慮將餐廳露天座位擴充和加快實施利用道路空間來保持適當距離，動議將交予常務委員會今日繼續討論。

溫市議員楊瑞蘭(Sarah Kirby-Yung)動議，要求職員盡快更具彈性餐廳露天座位相關措施提交報告及選項，研究怎樣可盡用行人路、馬路和後巷等空間去給食肆擴充露天座位。

她指出，餐廳是其中一個受到最大打擊的行業，小商戶東主靠有限的外賣生意掙扎求存，市政府在審批許可證上可靈活、敏捷和具彈性處理



溫市研究加快審批餐廳露天座位許可證。(加新社)

協助商戶恢復過來。她認為可設露天座位的季節快將來臨，這個季節對餐廳的收入很關鍵，當餐廳可恢復堂食時，市府必須快速審批露天座位的許可證。

另一項動議是由市議員多米納托(Lisa Dominato)提出，她指省衛生官員建議民眾保持兩米社交距離和安地享受戶外活動，而市府及公園局最近亦發現史丹利公園(Stanley Park)出現擁擠，因此將通過局部關閉公園的自行車道來確保民眾保持距離。

多米納托稱，疫情持續下，市府緊急地重新調配道路空間和制定如何善用空間的計劃，可作為溫市籌劃復蘇和新經濟的一部分。她要求市議會指示職員，就市府如何調配街道空間的一套措施給公眾和商戶提供資料。

此外，市議會亦通過接納一份有關2020年地稅稅率的附例報告，地稅加幅維持在去年12月獲通過的7%。報告預計，多個稅項加上排污等雜費，再扣減屋主自住基本津貼後，分契單位今年地稅需1450元，獨立屋需5870元。

楊瑞蘭發推文稱，她一如去年12月昨日仍反對加稅7%，她並批評接納報告是沒有理會到市民及小商戶仍處理大流行下和面對挑戰，「市民住在一個已經是難以置信地昂貴的城市裏」。

環保袋義賣支持華埠企業



近期針對亞裔的仇恨罪案大幅增加。本地藝術創作組織 Makers Artists United 設計了一款限量環保袋，希望籌得8,000元支持華埠的本地企業。環保袋每個售50元。詳情可瀏覽：<https://mauyvr.square.site/>

Lotto MAX 5月12日 中獎號碼

11 19 22 26 33 46 48 1

幸運寶號碼 20 22 51 63 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclic.com

大溫地區天氣預測

今天	5/14 (四)	5/15 (五)	5/16 (六)
天陰有雨 10-16°C	天陰有雨 8-17°C	晴 12-18°C	天陰有雨 12-18°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	5-16	晴
愛蒙頓	4-18	晴
溫尼辟	4-9	雨
多倫多	3-12	晴
渥太華	-2-14	晴
滿地可	2-13	晴
三藩市	12-15	陰雨
洛杉磯	16-23	晴
紐約	4-16	晴
香港	26-31	陣雨
台北	25-33	晴間雲
北京	16-29	晴間雲
上海	22-25	雨
廣州	26-31	雷雨
新加坡	27-32	雷雨
東京	17-22	晴
悉尼	13-17	陣雨
倫敦	5-13	晴間雲

野生黑鱈魚專門店

新鮮 新鮮野生將軍斑 \$3.20/LB	新鮮 新鮮野生黃嘴斑 \$1.99/LB	新鮮 新鮮野生黑魷魚 \$2.30/LB
新鮮 新鮮野生比目魚頭 \$1.00/LB	新鮮 新鮮野生比目魚 \$13.99/LB	新鮮 新鮮野生黑鱈魚 + 7lb \$21.99/LB

因 Covid19 新增送貨到府！查看產品請上 www.chinese.seaborn.ca/delivery.html

SEABORN 溫哥華店 Tel: (604) 261-2230 e-mail: lyoh@seaborn.ca
1310 West 73rd Ave, Vancouver, BC (73rd Ave x Hudson St)
營業時間 9:30AM-5:30PM ※有停車場※
每週七天營業、公眾假日休息
<http://www.seaborn.ca>

海洋皇宮 SEA FORTUNE RESTAURANT

茶市天天免茶 大、中、小、特點 11時前8折 11時後9折

謹訂於5月19日(長周末後)恢復店內正常營業。
為令顧客食得安心，本酒樓將加強消毒清潔，並嚴格執行衛生廳指引，歡迎提早預訂座位或自取外賣。

外賣推介
點心盆菜(六款點心) 特價 \$33⁸⁰
花膠龍蝦盆菜 特價 \$118 (4-6人用)

所有自取外賣八折(特價除外)

生猛游水 大龍蝦 特價 \$16⁸⁰/磅
深海極品 皇帝蟹 特價發售

四人餐	六人餐
甜甜蜜蜜 鮑汁焗伊麵 翡翠鮮魚片 薑蔥大肉蟹 金銀生菜包(四位上) 滋補養生燉湯 黑松露撈雞	馳名片皮鴨 滋補養生燉湯(六位上) 上湯焗龍蝦 鴨鬆生菜包 沙薑焗走地雞 北菇鵝掌扒豆苗 清蒸有機三文魚 長壽伊麵 甜甜蜜蜜
原價 \$188 特價 \$148	原價 \$248 特價 \$198 (改清蒸游水貴賓龍蝦加\$15)
十人餐	北京鴨佛跳牆餐
甜甜蜜蜜 海鮮炒飯 清蒸游水貴賓龍蝦 北菇花膠扒豆苗 鹽焗沙薑走地雞 薑蔥龍蝦 滋補養生燉湯(十位上) 鴨鬆生菜包 珊瑚百花球 北京片皮鴨	北京片皮鴨 百花炸釀蟹鉗(十隻) 翡翠生財包 原盅佛跳牆(十位) 佛跳牆(十位) 鮑魚海參花膠 乾貝螺頭 高湯雙龍蝦 花膠全雞 上湯焗豆苗 清蒸游水魚 鮑汁焗伊麵 精美甜品
原價 \$388 特價 \$328 (改清蒸游水桂花魚加\$15)	原價 \$788 特價 \$638 貴賓房 優惠價 \$698 (特價菜單 只限堂食 最多三席)

#145-8360 Granville Ave., Richmond, B.C.
訂座熱線: 604-273-2028
營業時間: 8:30am-3pm, 5pm-10pm

偉大的母愛，值得用孝心來報答!!

Do Your Part 提升防疫力 清倉大特價!! 免稅!!

按摩椅 \$1,399⁹⁹ (原價 \$7,500) 包稅包送 優惠 \$5 起
按摩椅 \$1,599 (原價 \$7,500) 包稅包送 優惠 \$5 起
按摩椅 \$1,999⁹⁹ 包稅包送 優惠 \$5 起
按摩椅 \$2,799 包稅包送 NEW 優惠 \$5 起

上百種保健器材防疫特價中!

要買按摩椅就一定要找本地人開的公司。因為，按摩椅動輒數千元，使用壽命少則五年，多則十年。如果貪便宜找外來的新開業搶短線，通常兩、三年房租到期就撤了，按摩椅將成爲孤兒。十年前在麗晶廣場就有一個例子，那些客人都蒙受了一些損失，不得不小心!

按摩椅是一個很重視售後服務的行業。高登已經開業21年，台灣人經營，自己擁有中環廣場4020呎店面，第二代接手永續經營，敬請繼續支持，謝謝!!

台灣人經營 Since 1999 Youneed Enterprises Ltd
高登健康生活館
天天營業: 11:00am-6:30pm 手機: 778-935-8118
疫情期間，請先致電預約時間

總店 130-4231 Hazelbridge Way, 中環廣場一樓(百家店與時代坊中間, 麗都茶餐廳旁) Tel: 604-233-1886
列治文 #1830-4720 McClelland Rd. 暫停營業 Tel: 604-288-8588
本拿比麗晶廣場 #2220-4500 Kingsway, 暫停營業 Tel: 604-433-0398
卡加利經銷: 威信, 東北區太古廣場(大統華內) 403-781-7171
美國LA爾灣: 18021 Sky Park Cir Unit K1, Irvine, CA 92614 9492899878
www.youneed.ca